

2  
julio 1992

# ka-buum



Editor:  
Sam Larson  
120 Sanford St. 2nd floor  
New Brunswick, NJ 08901  
EE.UU.  
tel. (908) 247-6850

# EDITORIAL

Llegamos al número 2 de ka-boom y como editor ando medio atrasado como de costumbre. Pero este número trae algunas noticias de la primera semana de orgullo gay lesbiano que se ha organizado en Buenos Aires por si acaso la perdieron ó no pudieron asistir. Felicitaciones a los siete grupos que organizaron los eventos para esa semana emocionante para los que participaron. Y lo más increíble de todo esto es que fué una semana organizada por grupos de los cuales muchos son bastantes nuevos, aunque los miembros llevan años de experiencia. Una quejita mia de todos estos nuevos grupos es que todos tienen nombres tan oficiales como si fueran parte de un nuevo Ministerio de la Sexualidad. Si para el año que viene se forman otros grupos tengo algunas sugerencias: Princesas Argentinas, o Locas y Guerrilleras, o Comando Marimacha, o Objetos del Deseo Nacional, o Sidosos Calientes. Bueno ya tienen idea y... espero que nadie se vaya a ofender. Continuando con el tema de nuevos grupos, los sexiliado/as argentino/as, chileno/as y uruguayo/as que ahora viven en la USA nos estamos organizando como un grupo de apoyo al movimiento homosexual y a los grupos que luchan contra la crisis del SIDA en nuestros respectivos países. Si tienen interés en participar deben escribir a Enrique Asis/IGLHRC/540 Castro Street/San Francisco CA 94114/tel (415) 281-0763, (415) 255-8680, fax (415) 255-8662, o también pueden escribir a ka-boom (noten la nueva dirección para ka-boom).

El próximo número de ka-boom va a estar dedicado a Chile y el siguiente a Uruguay. Pido a los chileno/as y uruguayo/as que están interesados en participar con estos próximos números que me comuniquen. Bueno para terminar necesito agradecer a ciertas personas quienes fueron indispensables para poder concretar este número a: Ilse Fuskova, Gus Viana, Enrique Asis, Carlos Jáuregui, Rafael Freda, Robert Allen y a Arnold Schwarzenegger quien prestó sus músculos sin darse cuenta para promover la liberación homosexual.

## errata:

Bueno no me voy a disculpar por todos los errores de ortografía ó de gramática que hay en ka-boom número 1. Si me pongo a hacer eso terminaría siendo la mitad de una hoja pero si me equivoqué en algunos datos: la protesta frente la catedral fué el 5 de marzo y no el 5 de mayo, también en la sección de direcciones la publicación Cuadernos de Asistencia Lesbiana se llama realmente Cuadernos de Existencia Lesbiana y claro tiene más sentido...



*el silencio  
es morir*

**es gratis (¡increíble!)**

si querés recibirla tenés que mandar tu dirección al editor  
**ka-boom quiere saber de vos**  
así que escribí para que esto no sea como hacerse la paja



*la acción  
es vivir*

tirada: 200  
costo: \$184 (dolares)

ka-boom se produjo usando una computadora Macintosh, modelo LCII HD 80/4 con un scanner. Los programas usados fueron Aldus FreeHand, Adobe PhotoShop y PageMaker. Este número de ka-boom ocupa 989 K de memoria. Toda la información de este número está grabada en 2 diskettes DS.DD marca 3M.

## IMPORTANTE EXHIBICION INTERNACIONAL DE CAMPAÑAS DEL SIDA Buenos Aires, Argentina

Una exposición organizada por Expressida de artes gráficas relacionadas con las campañas contra el SIDA que se han promovido en distintos países tuvo la apertura el 17 de junio en el Centro Cultural de la Recoleta. La exposición consistió de afiches, folletos, videos y muchas otras cosas. También se mostró la película norteamericana "Long time Companion" con un panel que habló sobre la homosexualidad y el SIDA. La concurrencia fué masiva y logró difusión en los medios de comunicación. La exposición se extendió hasta el 5 de julio cuando se culminó con un concierto de rock. La exposición luego hará una gira por el interior del país con confirmaciones para ser expuesta en las ciudades de Mar del Plata, Rosario, Córdoba y Mendoza con posibilidades en otras ciudades argentinas y en el exterior.

## MARCHA Y FESTEJO EN LA SEMANA DE ORGULLO GAY Y LESBIANO Buenos Aires, Argentina

Comunicado de Prensa-Exitosa Marcha del Orgullo Gay Lesbiano-3 de julio de 1992  
Por primera vez en la ciudad de Buenos Aires, Argentina, cientos de personas gays, lesbianas y transexuales manifestaron desde el Palacio de Gobierno hasta la Plaza del Congreso Nacional en la PRIMERA MARCHA DEL ORGULLO LESBIANO GAY realizada en el país. Al grito de "Respeto que caminan los gays y las lesbianas por las calles de Argentina", reclamaron por la igualdad de derechos humanos y civiles y por la derogación de la legislación represiva en vigencia.  
Al finalizar el acto, el representante de Gays por los Derechos Civiles, leyó el documento elaborado por los siete organismos convocantes:  
"Declaramos que:  
\_ los derechos humanos y civiles de las personas gays y lesbianas y de todas las otras minorías sexuales en la Argentina son sistemáticamente violados por distintos sectores de la sociedad y del Estado.  
\_ De esta forma, 1.500.00 ciudadanos y ciudadanas argentinos somos empujados a los límites del espectro social.  
\_ Esto ocurre porque hemos elegido vivir la singularidad de una variante sexual diferente a la de la mayoría de las personas.  
\_ Por todo esto manifestamos que:  
\_ Aunque intenen educarnos para la vergüenza, nosotros estamos orgullosos de nuestra forma de amar.  
\_ Rechazamos la uniformidad que pretenden imponernos con la utilización de mecanismos discriminatorios y represivos.  
\_ Ya no tenemos miedo a reivindicar nuestro derecho a la diferencia en el estilo de vida y a la igualdad de posibilidades en el seno de una sociedad nueva.  
\_ Seguiremos luchando para alcanzar una vida mas digna para todos entendiendo que sin libertad sexual no existe libertad política.  
Firmaron este documento: Grupo ISIS, SIGLA, Convocatoria Lesbiana, Cuadernos de Existencia Lesbiana, Transdevi, ICM, y GAYSDC."

## 300 MIL DOLARES PARA GRUPOS NO GUBERNAMENTALES PARA EL SIDA Buenos Aires, Argentina

Seis organizaciones no gubernamentales de la Argentina han recibido un total de 300 mil dólares de AmFAR (American Foundation for AIDS Research) para desarrollar programas de lucha contra el SIDA. Las seis organizaciones son: SPES, Coinsida, Fundación SIDA Visión Alternativa, SIGLA, Fundación de Estudio e Investigación de la Mujer y, Fondo de Ayuda Toxicológica. Cada organización fué becada con una suma de 50 mil dólares durante 2 años y el 75% el tercer año. El anuncio de las becas hecho por Elizabeth Taylor en la Octava Conferencia Internacional sobre el SIDA durante el mes de julio en Amsterdam desencadenó en la Argentina una fuerte polémica sobre la situación del SIDA en el país. Elizabeth Taylor dijo que "la Argentina es un país al borde del precipicio en cuanto a la incidencia del SIDA". Ante esa afirmación los funcionarios del Gobierno trataron de atenuar la gravedad de los comentarios y defender las campañas oficiales (profundamente influenciadas por la Iglesia Católica); cuyos resultados en el mejor de los casos serán ineficaces y en el peor del caso peyorativos para la ciudadanía por su mensaje poco claro sobre el uso del preservativo y el tratamiento de la sexualidad y el exclusivo acento en los aspectos médicos de la enfermedad.

El programa becado de SIGLA "Sin SIDA", es la implementación del proyecto CEDOSEX (un centro de documentación de estudios lésbicos homosexuales y de asuntos del VIH y SIDA) cuyos objetivos son reunir, evaluar y distribuir toda información referente a: A) Sexualidad, B) VIH, C) Temas lésbicos homosexuales. El programa becado de SIDA Visión Alternativa es "Una Visión Alternativa", un programa de autoayuda para seropositivos y contra la discriminación de personas con VIH/SIDA. El programa de Coinsida es "Apuesta por la Vida" es exclusivamente orientado a la educación de la comunidad homosexual y bisexual. "SIDA, solidaridad y esperanza" el programa de la Fundación SPES es destinado a sectores marginados y de bajos recursos en el Gran Buenos Aires. El programa de Fondo de Ayuda Toxicológica es "Prevención para adictos" y el de la Fundación de Estudios e Investigación de la Mujer es "Sexualidad y prevención del SIDA en mujeres jóvenes".

# SIDA y DERECHOS HUMANOS en la ARGENTINA

presentado por Luis Barbero en la Octava Conferencia Internacional sobre SIDA en Amsterdam

El trabajo que voy a exponer ha sido realizado para este acontecimiento por el Señor Javier Hourcade Belloq con la colaboración del Señor Martín Suarez y mía, y tiene por objeto ofrecerles una sintética descripción de la relación que guarda la problemática global del SIDA con respecto o no de los derechos básicos.

Podemos comenzar por ubicarnos en la situación del SIDA en la República Argentina que podríamos caracterizarla como muy grave. En la actualidad, con diez años de epidemia, tenemos una cantidad de aproximadamente 2500 personas enfermas y un promedio de 300.000 infectados, todas estas son estimaciones, dado que en el país no hay estadísticas de fiar. Los estudios oficiales y los de la Fundación Coinsida sólo sirven a título ilustrativo para un análisis cualitativo del desarrollo epidémico local. Este nos habla de una concentración muy alta de seroprevalencia en personas homo y bisexuales, en los que a la vía sexual se refiere, y los adictos endovenosos encabezan las estadísticas respecto de la vía sanguínea, existe por supuesto un crecimiento en la población heterosexual, pero el 60% de los casos corresponden a personas gay y bisexuales.

Una de las explicaciones a este fenómeno es la ausencia total de una campaña de prevención en todos los niveles, partiendo de la inexistencia de una política de salud y de una política relacionada a la lucha contra el SIDA. Si esto se le suma que las personas gay en nuestro país deben vivir en la clandestinidad, evidencia también la imposibilidad de encarar acciones focalizadas, así nos encontramos a la Argentina atravesando por estadíos epidémicos que otros países atravesaron hace una década, esta diferencia, lamentablemente, no se ve en el número de casos, que sigue creciendo en forma sostenida.

Entretanto, nuestro país tiene un sistema de salud muy particular que divide la salud pública de la privada. La primera, la pública es la que responde a las necesidades del segmento sin recursos de nuestra comunidad, el grupo mayoritario, que en los últimos diez años incorporan a un amplio sector de la clase media que sufriendo mas y mas ajuste debió abandonar, entre otras cosas, los sistemas de salud privados, pos sus elevados costos. El sistema de salud pública esta quebrado hace cuarenta años aproximadamente de forma tal que no puede responder a las necesidades mas básicas de nuestra comunidad, en otras palabras, no hay médicos, enfermeras, instrumental, llegando a extremos, bastante comunes de no encontrar en nuestro hospitales ni sabanas ni gasas para curaciones. Estas falencias se han hecho mas evidente frente a la aparición del SIDA.

Y en los que a derechos humanos se refiere, la Argentina sufrió largos periodos de dictaduras militares donde fué moneda corriente la violación de los derechos humanos. Pero con la restitución de la democracia vamos a tratar de demostrarle que hay una serie de derechos que se avasallan constantemente.

Por ejemplo:

\*El derecho a la información y a la educación: como les dije antes en nuestro país y a diez años de epidemia no ha habido una campaña de información o de educación. Nadie, entonces, que desee testarse sabe bien que es el HIV o que es el SIDA, y luego del análisis sabe mucho menos que tiene y quien lo puede ayudar.

\*El derecho a no ser discriminado: en la Argentina la discriminación es habitual en sus formas mas evidentes, como la existencia de la posibilidad de ser arrestado por la policía por ser gay, como así también, en sus formas mas sutiles donde una persona que manifiesta su condición de homosexual puede quedarse sin trabajo o trabajar por menor salario. Esta sociedad tradicionalmente discriminatoria, tiene además fuertes fobias a lo diferente, fomentado por el discurso de la Iglesia Católica y de algunos de sus representantes que poco tienen que envidiarle a torquemadas.

\*El derecho a la libre determinación: a cualquiera de nosotros se nos puede haber realizado un análisis HIV en un centro privado o público sin habernos consultado, aun cuando esto está penado por la ley.

\*El derecho a la privacidad: los resultados de los análisis en ocasiones se leen en voz alta en los pasillos de los hospitales y hay profesionales de la salud que informan a los empleadores o a familiares la condición de sus pacientes.

\*El derecho al trabajo: HIV positivo es sinónimo de desempleo, en la Argentina las personas que viven con HIV o SIDA y son detectados pierden sus empleos y corren el peligro de no obtener otro por los testeos pre-laborales.

\*El derecho a la salud: pacientes portadores o enfermos de SIDA no reciben la prestación de sus seguros de salud o sistemas médicos pre-pagos, aun cuando han pagado las cuotas durante muchos años. Así deben recurrir a la salud pública con centro sobre saturados por la demanda. Asimismo, a los argentinos se nos hace difícil acceder a tratamientos elementales como el AZT, el bacrtrim, por nombrar algunos, así también, se nos hace imposible acceder a diagnósticos de mayor complejidad como una tomografía.

Como podrán observar los argentinos tenemos, ni antes ni despues del SIDA, el derecho a la información, educación, no discriminación, privacidad, trabajo y salud.

Podríamos afirmar entonces que al no respetar estos derechos humanos básicos no se está respetando el derecho a la vida.

Nuestra comunidad tampoco está acostumbrada a exigir el respeto de sus derechos, pero también actua la culpa y la automarginación que fomenta una sociedad estigmatizadora, discriminatoria, homofóbica y adictofóbica.

El virus de HIV en la República Argentina tiene mas amigos que enemigos.

Y para los que luchamos contra el SIDA nuestro mayor enemigo no sólo es la epidemia sino algunas de estas características que tiene nuestra comunidad y sus sistemas.

Nosotros solos es muy poco lo que podemos hacer, sobre todo cuando como organismos no gubernamentales debemos brindar servicios a la población, que salud pública o los seguros privados deberán ofrecer.

No se ha hecho, ni se hara. Porque en dos gobiernos democráticos y casi una docena de ministros de salud pública ninguna violación a estos derechos humanos se ha revertido.

Esta realidad sólo revierte con la ayuda y la cooperación internacional no sólo representada por el apoyo financiero que es muy bienvenido, sino por la presión política que pueden y deben hacer otros gobiernos, las instituciones mundiales y otras organizaciones intermedias. Por ello agradezco la oportunidad que los organizadores de este acontecimiento me han dado de llegar hasta aquí y contarles resumidamente esta realidad. Pueden contactarse con nuestra organización para obtener el trabajo completo.

Mientras compartimos este momento aquí, en mi país hay cientos de jóvenes con SIDA que están tirados en una cama de hospital, con frio, mal alimentados, algunos incluso ciegos por falta de medicación, fundamentalmente están solos, muy solos.

Aquellos que trabajamos hace muchos años en SIDA en la República Argentina, decidimos desde un comienzo casarnos con la impotencia, con las puertas cerradas, con los imposibles. Pero en ocasiones la carga nos excede, y como no contamos con recursos no podemos salir de gira internacional, como nuestros políticos, a desdibujar una imagen de una Argentina diferente, y convencerlos que estamos entrando en el Primer Mundo.

Porque independientemente de que vivamos en el Primer, Segundo o Tercer Mundo las personas que vivimos con HIV, como los que viven sin HIV, merecemos, necesitamos y deberíamos exigir el derecho a la vida.

# VIH y SIDA en América Latina:

## Tratamientos disponibles, responsabilidad de los gobiernos nacionales y organismos internacionales y los activistas de los Estados Unidos.

por Gus Viana

Comentar sobre la situación de los tratamientos para la infección con VIH y el SIDA en América Latina requiere, en primer término, definir el área geográfica y, segundo, aclarar que se entiende por tratamientos. El aislamiento cultural de los EE.UU. respecto al resto del continente, así como la estrechez ideológica de muchos intelectuales y activistas, han creado una idea confusa sobre América Latina: la de un cierto territorio mítico poblado por vagos conceptos ideas como "tercer mundo, latino/a", dicotomía norte-sur, personas de color, barreras culturales irreconciliables, etc.

Este vocabulario, si bien efectivo como forma de ocultar la falta de conocimiento real sobre el subcontinente latinoamericano y conveniente para los fines del discurso político correcto, no resulta de utilidad para analizar la situación latinoamericana, siendo como es una proyección de los problemas sociales internos de los EE.UU.

Cuando menciono América Latina me estoy refiriendo a una región cultural de las Américas compuesta de 19 países poblados por mas de 300 millones de personas de varias razas y culturales: blanca y negra, mestiza y mulata, indígena y asiática. Un subcontinente unido por el origen común como parte de las coronas latinas de Europa (España, Francia y Portugal) y la presencia dominante del español y portugués como lenguas comunes. Hollywood y algunos académicos han promovido un concepto rígido, monolítico de la región, que desconoce tanto su extensión geográfica como su variedad cultural y económica. Esta visión prejuiciada lleva con frecuencia a la elaboración de propuestas médicas bien intencionadas pero irrelevantes - por ejemplo la promoción de terapias hercales por ser mas "apropiadas" para las culturas latinas - pero, aun mas gravemente, lleva también a crear interpretaciones médicas para el VIH y SIDA bajo la excusa de falta de recursos técnicos o temor a "ofender" las culturas locales.

Tratamientos, a lo largo de este artículo, se refiere a técnicas y medicinas utilizadas para combatir la infección con VIH y el SIDA. Con demasiada frecuencia los gobiernos y organismos internacionales presentan las campañas de prevención de nuevas infecciones con VIH, una causa válida y justa en si misma, no es significativa para la situación de las personas seropositivas y con SIDA.

\*\*\*

*Hablar de tratamientos para el VIH y SIDA también significa, dentro y fuera de Latinoamérica, referirse al acceso a la atención médica. Dado las características del VIH y la probable acción patológica mutua con otros virus, se puede asegurar que la atención médica regular y el tratamiento temprano de la infección es la única posibilidad para las personas infectadas de sobrevivir hasta el día en que se encuentre una cura efectiva.*

*El nivel de acceso a la atención médica regular es muy variable en Latinoamérica. Unos pocos países - Costa Rica y Cuba, por ejemplo, tienen planes nacionales de salud. Otros disponen de suficiente capacidad física instalada y numerosos profesionales, pero enfrentan permanentes problemas financieros que limitan la disponibilidad de servicios privados y seguros médicos "parciales" (que usualmente excluyen VIH). En esta situación se podrían ubicar Argentina, Chile, Uruguay y quizá sectores de la población en Venezuela y sur del Brasil.*

*Un tercer grupo lo forman los países con menor desarrollo relativo económico o países con condiciones internas extremas de riqueza y pobreza, que también son las naciones con mayor población. En este grupo la mayoría de la población no dispone de cuidados médicos regulares. Aunque existan instalaciones modernas y capacidad profesional, como ocurre en Brasil y México, las posibilidades de atención médica están limitadas a un sector privilegiado. Agravando el cuadro general, en aquellos países de composición racial no homogénea - Colombia, Perú, Brasil, México por ejemplo - las divisiones de clase, que generalmente determinan el nivel de calidad de vida, pasan por las líneas raciales. En estos casos, en general la población blanca dispone de servicios, mientras que la gente de origen negro o indígena carece de cuidados médicos, excepto cuando alguna epidemia, como el cólera en Perú y Brasil - obliga al gobierno y organismos internacionales a prestar atención.*

*En el caso particular del SIDA, en la mayor a de los países de la región aun la población privilegiada no dispone de atención adecuada o acceso a drogas experimentales. En años recientes la situación ha comenzado lentamente a cambiar, particularmente en Argentina, Chile, Brasil y México, donde han sido creados organizaciones y fundaciones para proveer información médica y tratamientos a las personas con SIDA; pero el alcance de estos esfuerzos está seriamente comprometido por los escasos recursos financieros, la falta de experiencia organizativa y el prejuicio instigado por grupos religiosos ligados a los gobiernos (Iglesia Católica Romana por ejemplo) y por una cobertura periodística esporádica, generalmente escandalosa y superficial.*

\*\*\*

Un elemento importante subyacente detrás del atraso en tratamientos y la falta de políticas racionales para el SIDA en Latinoamérica y un elemento no mencionado generalmente - se encuentra en el contexto sexual de la epidemia. Si bien el número de mujeres con SIDA ha crecido en los dos últimos años - particularmente en República Dominicana, Brasil y México - la mayoría de los casos reportados en al región corresponde a hombres homosexuales y bisexuales. Este factor es clave para comprender la falta de atención política y carencia de servicios. El prejuicio antihomosexual (homofobia) es casi universal y particularmente insidiosos en algunas culturas latinas. La supuesta laxitud sexual existente en países como Brasil y República Dominicana no se extiende mas allá de la facilidad para el sexo ocasional o para aceptar "el componente bisexual" de los hombres (pero no de las mujeres). Históricamente, cuando una epidemia afecta a un sector marginalizado, la sociedad en general no se siente en obligación de prestar atención y la epidemia sirve para validar los prejuicios existentes sobre el grupo afectado. Como resultante, la escasez de recursos financieros o razones similares se utilizan con frecuencia para justificar la falta de atención al problema médico. En Latinoamérica, el prejuicio antihomosexual y la percepción que el SIDA es una enfermedad "autoimpuesta" causada por una conducta social perversa, han retrasado la puesta en marcha de políticas racionales para combatir el SIDA. Un ejemplo triste es el caso de la Argentina país que cuenta con infraestructura y suficientes recursos médicos y educativos para proveer a las personas con SIDA con tratamientos, tal como lo hace con tuberculosis, cáncer o tratamientos psicoterapéuticos. Sin embargo, el gobierno (dos administraciones diferentes) han reaccionado con lentitud, proveyendo ciertos servicios, negando otros y tratando de negociar con los sectores conservadores la ejecución de campañas públicas.

Este prejuicio se extiende inclusive a Cuba, nación que dispone de una política de salud que ha producido cambios espectaculares en la calidad de vida de la población. En el caso del SIDA, sin embargo, la política de salud se basa en la detección y aislamiento de por vida de los seropositivos. Esta política de aislamiento, utilizada anteriormente sin éxito para las "enfermedades sociales" de la homosexualidad y la prostitución, no solamente crea dudas sobre su valor moral desde el punto de vista de los derechos humanos, sino también sobre su posibilidad de implementación durante una epidemia, cuando los costos de detectar, aislar y mantener a los seropositivos pueden alcanzar montos gigantescos, produciendo la bancarrota del sistema nacional de salud, sin detener el avance del virus. Excepción a la regla del prejuicio han sido casos de Costa Rica y la administración sandinista en Nicaragua, que intentaron políticas de prevención y tratamientos médicos, aun dentro de las serias restricciones económicas que enfrentaban. Lamentablemente, la administración Chamorro no ha demostrado interés en continuar la política y Costa Rica, país modelo en lo político y social en América Central, necesita una infusión de recursos para continuar sus programas. Será interesante ver si el apoyo financiero que la comunidad internacional ha prestado a Costa Rica en su lucha por preservar sus riquezas ecológicas se extiende a la lucha contra el SIDA.

\*\*\*

*En relación a tratamientos antivirales, prevención de enfermedades oportunistas y nuevas drogas experimentales, el paisaje en América Latina es un paramo desolado. La disponibilidad de AZT es errática y costosa, muchos paciente no reciben prevención para neumonía o control de CMV. AZT es entregado libre de costo a pacientes sin recursos sólo en Argentina, un proyecto similar de distribución en Brasil ha sido postergado luego de un cambio de gabinete nacional. La nueva droga ddI es sólo accesible en Argentina, Brasil y México, donde es enviada por individuos que consiguen donaciones en los EE.UU. En algunos países como Haití, Perú y República Dominicana, la carencia de equipos médicos adecuados hace imposible sobrevivir mas que unos pocos meses al diagnóstico. Bristol Myers Squibb tiene una política para proveer ddI a pacientes intolerantes o resistentes a AZT. La distribución de la droga se efectua a través de los representantes locales de Bristol, quienes proveen a los médicos con planillas que una vez completadas se envían a Bristol en los EE.UU, donde son procesadas. Si el pedido se aprueba, Bristol tramita los permisos de exportación e importación y despacha la medicina. Pero esta política, vigente desde enero, no ha resultado todavía en facilitar la droga y enfrenta problemas con los representantes locales de Bristol que muchas veces no conocen el proyecto. Obviamente el acceso a drogas experimentales y tratamientos no puede depender de esfuerzo de voluntarios o la generosidad de contadas compañías farmacéuticas. Se requiere en primer término una decisión a nivel de política de salud por parte de los gobiernos de cada país, y en segundo término, el respaldo organizativo y financiero de los organizaciones internacionales y fundaciones dedicadas a la lucha e investigación contra el SIDA.*

*La Organización Panamericana de Salud (OPS) con sede en Washington D.C. y oficinas en todos los países del continente, dispone de sobrada experiencia en la programación y ejecución de planes de salud. Dado la situación catastrófica de salud en muchas regiones, los objetivos de la OPS se centran en ciertas infecciones endémicas, cuidados pre-parto, salud infantil, parasitológica y enfermedades que afectan a grandes sectores de la población o son de alto riesgo de transmisión. Pero la OPS, como todo organismo internacional, es un animal político y por lo tanto esta sujeta a presiones de opinión pública. La existencia de otros serios problemas de salud no debe ser excusa para inactividad en el área del SIDA.*

## Observaciones sobre la crisis del SIDA de un secretario de Salud perdido en el cosmos ante la realidad.



La OPS puede actuar como centro para la compra o distribución de medicinas o promover experimentos dentro de rigurosos criterios científicos. Esta asistencia sería particularmente valiosa en el caso de países muy empobrecidos y con el respaldo de la OPS, las compañías farmacéuticas podrían extender ciertos experimentos a América Latina. Corrientemente, el único proyecto de escala avalado por la OPS dentro del área del SIDA, es un trabajo conjunto con el gobierno federal mejicano y los Institutos Nacionales de Salud (NIH - EE.UU.) sobre la relación entre tuberculosis y VIH en México. Y aun así, este proyecto fué elegido por la OPS porque involucra una enfermedad como TB que representa un riesgo para toda la población.

\*\*\*

La mención del estudio combinado sobre VIH y TB nos introduce al tema de la situación en América Latina respecto de experimentos con drogas prometedoras o nuevas técnicas de profilaxis. Hasta la fecha ningún país de la región ha participado de los estudios efectuados con antivirales. Algunos de estos estudios han incluido países con número muy reducido de pacientes (como el estudio de Burroughs Wellcome en Islandia sobre AZT), pero han evadido el estimado millón de infectados del Caribe, la América Central y Sur América.

Existen razones de orden técnico, impuestas por el diseño de los experimentos, que limitan el número de pacientes a grupos pequeños (700 pacientes se considera un experimento grande) que pueden ser fácilmente sujetos a controles de laboratorios, algunos de ellos complicados exámenes que requieren equipos sofisticados y pericia profesional. Pero la tendencia de ahora hacia experimentos que incluyan mayor número de individuos, recientemente, ACTG 175 (varias terapias antivirales de combinación) ocasionó protestas debido al número de pacientes (2100) que ocupará. Los nuevos tipos de terapias combinadas y la existencia de profilaxis establecidas para enfermedades oportunistas (pentamida, Bactrim y nuevos antibióticos) está impulsando la idea de experimentos con grandes números de pacientes, donde las dudas sobre resultados creadas por el uso simultáneo de varias medicinas son superadas por el gran número de pacientes, factor este que reduce las posibilidades de error en las conclusiones, desde el punto de vista estadístico. Estos experimentos, que incluirán miles de pacientes hasta (20 o 30 mil) son conocidos como "large simple trials" (LST), básicamente intentan determinar sobrevivencia y efectos clínicos, con información sobre marcadores relativamente sencillas de obtener tales como conteo absoluto y porcentajes de células T y análisis regulares de sangre.

Pero la idea generalizada de América Latina como territorio "extraño" culturalmente y el desconocimiento de las capacidades técnicas existentes, han imposibilitado la realización de experimentos, aun cuando habría centros de investigación y compañías farmacéuticas dispuestas a invertir fondos. Miles de vidas podrían haberse prolongado o salvado si AZT (o mas recientemente ddI) hubieran, estado disponibles por medio de programas de acceso amplio (expanded access) o por compasión, similares a los vigentes en EE.UU., durante el periodo anterior a la aprobación de las drogas. Una oportunidad similar existe ahora con ddC. Hoffman La Roche deberá obtener mayor mas data antes de introducir el pedido de ampliación de uso para ddC.

Si bien la información estadística obtenida fuera de EE.UU. no es aceptada por la FDA como válida para respaldar los pedidos de aprobación de drogas, este criterio será probablemente modificado dentro de poco tiempo, y aun si no fuera, miles de personas tomando una medicina pueden proveer información básica sobre sobrevivencia, (los LST son, en cierta forma gigantescos programas de acceso). En el caso de ddC, las posibilidades de acceso se incrementan cuando se considera el costo relativamente reducido de la medicina y su fácil elaboración.

Es obvio que se debe encontrar la forma de extender a América Latina, los experimentos y nuevas drogas. Y parte de este proceso es determinar y combatir los factores reales que han mantenido la región fuera del mapa de esperanza que ofrece el acceso inmediato a medicinas y nuevas terapias.

\*\*\*



EL CONTINGENTE DE ACT-UP AMERICAS EN LA MARCHA DE ORGULLO GAY Y LESBIANO EN NUEVA YORK, JUNIO 1992.

El grado de extensión de la epidemia en los EE.UU. así como la falta de políticas coherentes por parte del gobierno federal, ha forzado a las organizaciones de servicios, profesionales de la salud y activistas a concentrar energías en la lucha por la rápida aprobación de drogas, la inclusión de grupos minoritarios y mujeres en los experimentos y la defensa de los derechos civiles. En este contexto parecería injusto esperar que el activismo dedicara tiempo y esfuerzos involucrandose en la situación de las personas con SIDA en América Latina y el resto del continente.

Pero un análisis mas detallado sobre la relación de los EE.UU. con Canadá y México y la expansión de las relaciones económicas y sociales con América Latina, indica que los EE.UU. están integrándose en la práctica con el resto del continente. Los efectos de la epidemia al sur y norte del borde se harán sentir dentro de los EE.UU., no solamente por la gran presencia de inmigrantes, sino porque parte de la supervivencia del país como potencia económica reside en la mano de obra de otros países de las Américas. Por otra parte, una simple mirada a las estadísticas de progreso de la epidemia dentro y fuera de los EE.UU. deja claro que la lucha contra el SIDA debe ser entendida en un contexto regional.

Pero no ha resultado fácil obtener el apoyo de los activistas para la causa de las personas con VIH de América Latina. Existe en los sectores liberales el concepto que cualquier presión política sobre los gobiernos latinoamericanos para que cumplan con sus obligaciones de proveer atención a las personas con SIDA y proteger los derechos de las minorías sexuales es una forma velada o no, de "imperialismo cultural" o falta de respeto por las culturas de otros países. Pero este concepto revela un cierto paternalismo al desconocer que los gobiernos y organismos latinoamericanos deben ser sujetos a las mismas obligaciones que otros países y juzgados por parámetros similares a los usados para evaluar los derechos humanos en Europa o EE.UU. Este concepto también revela una forma mas sutil de imperialismo cultural, tal como decidir de que forma las acciones de los activistas serán percibidas por los latinoamericanos, asumiendo que los habitantes de otros países no tienen capacidad de discernir entre una invasión militar y una protesta sobre derechos humanos.

Es interesante notar que los mismos sectores liberales no actúan con el mismo puritanismo político cuando se trata de presionar los gobiernos de la región sobre asuntos menos "contraverbiales" tales como los derechos políticos de grupos revolucionarios durante la pasada década o la presente situación en Haití (todas causas justas).

Cuando en octubre del 91 el comité de las Américas de ACT-UP Nueva York se inscribió para marchar en el desfile Hispano Anual, fué aceptado y otorgado un lugar. Pero los organizadores cancelaron el permiso de marchar 24 horas antes del desfile -aparentemente por presiones del Obispo Católico de Nueva York. A pesar del respaldo otorgado por la oficina de Derechos Humanos de la ciudad, esta cancelación no provocó comentarios o protestas por parte de la prensa liberal o grupos de activistas y organizaciones de servicios (GMHC, BATH, AmFAR, etc.). Es difícil imaginarse una falta de reacción similar si el grupo hubiera protestado la intervención de EE.UU. en El Salvador o el racismo en Sudáfrica.

El cambio en la actitud de los activistas quizás ocurra cuando descubran que detrás de los números (1,000,000) hay personas con vidas, sueños y esperanzas similares a las nuestras; personas que tienen la misma capacidad y el mismo derecho para influir sus destinos, personas que sienten la misma urgencia por encontrar una cura, la misma energía que sentimos cada vez que vamos a una reunión o protestamos en Washington.

Un millón de individuos, que no son sujetos pasivos encerrados eternamente dentro del folleto turístico creado por Hollywood y los académicos de moda, sino simplemente únicos, complejos seres humanos. Personas, como nosotros. Personas con SIDA.

Gus Viana es un miembro de ACT-UP Nueva York. Trabaja dentro de los comités de Tratamientos y Data y también ACT-UP Américas. Esta nota fué escrita para la publicación SIDAhora.

# Conversando con Ilse Fuskova

¡riin!... ¡riinn!... ¡riin!... ¡riin!...

¿Hola?

Hola, ¿podría hablar con Ilse?

¿De parte de quién?

...de Sam Larson.

Bueno enseguida.

¿Hola?

Hola, ¿Ilse?

¿Cómo te va?

Bien ¿y vos?

Bueno, bueno. ¿Qué pasó que no llamaste?

Es que se armó todo un lío, me tuve que mudar este fin de semana pasado...

No me digas.

y estuve involucrado en otra cosa y no pude llamar por eso. Así que... pero ya está instalado en un nuevo lugar.

¿Dónde estás? ¿En Nueva York?

No, no sigo viviendo en New Brunswick pero en otro lugar...

Aaa...

Tenés un tiempito ahora para hablar?

Si tengo, tengo

Okay. Por fin conseguí una maquina que puede grabar la conversación. Estamos en función ahora. ¿Por qué no empezamos con los planes que se están haciendo para la semana de orgullo gay y lesbiano? Me interesa las discusiones de lo que se va a hacer...

Mirá, justo vengo de una reunión. ¿Sí?

Ajá

Bueno lo que se va a hacer es lo siguiente, una conferencia de prensa...

Si...

Que por primera vez nos han cedido un salón del Teatro San Martín que es un centro oficial.

Si, si...

El día primero de julio. Y bueno, van a hablar, ¿cómo se llama?, seis personas representantes de los seis grupos que integran esta comisión. La comisión se ha formado nada mas de que... con el propósito de organizar algo para la semana de orgullo gay y lesbiano. ¿Sí?

Si, si...

No tiene otro propósito. Después veremos mas adelante si trabajaremos puntualmente por otra cosa o no.

Cuales son los cinco grupos que van a...

Los seis grupos digo, si...

Vos sabés que... bueno... sabés que en este momento... están los Gays por los Derechos Civiles.

Si?...

Un grupo que se llama ISIS.

ISIS...

Después está Convocatoria Lesbiana.

Si, el grupo tuyo...

Si, y otro grupo también mio que se llama Cuadernos de Existencia Lesbiana. Después está una mujer, bueno mujer/hombre que está luchando por los derechos de los transexuales.

Karina...

Karina está luchando por el derecho de que los transexuales en Argentina puedan operarse.

Si, si...

En este momento, no, todavía está penado. Y la Iglesia...

Y SIGLA también, ¿no?

Perdón.

¿SIGLA también participa?

El SIGLA también, si.

¿La CHA también?

No, la CHA se retiró. La Iglesia Metropolitana es el otro grupo.

Okay. ¿Qué otros planes tienen para la semana de orgullo gay y lesbiano?

Bueno, una marcha el día tres, una marcha ¿cómo se llama? desde Plaza de Mayo a Plaza Congreso.

¿El tres de julio?

Si.

Okay, si... y también iba haber una conferencia sobre la discriminación... ¿ó eso ya no...?

Bueno eso va a ser creo la conferencia de prensa.

Aaa, la conferencia de prensa, entonces van a haber varias actividades durante esa conferencia de prensa.

Si... pienso que va haber una introducción donde se hablará sobre ¿cómo se llama? sobre bueno, el derecho de tener ¿cómo se llama? un espacio y ¿cómo se llama? la discriminación, el porqué de la discriminación en la sociedad. Y después la presentación de los grupos y después se contestarán preguntas del público.

¿Han tenido... han podido anunciar los eventos ahí en Buenos Aires?

Los vamos a anunciar el lunes 29.

El lunes 29.

Si, tenemos otra conferencia de prensa anunciando los eventos.

Okay.

Después las cartas... una carta que se va a acercar a los medios, a los partidos políticos, a los sindicatos. ¿Sí?

¿También van a organizar una exposición?

No, no, no se puede hacer la exposición. Parece que nos acordamos tarde, están todas las salas tomadas. ¿Viste? No hay un buen espacio.

¿Y no hay alternativa para otro espacio, en otros lugares?

Mirá... parece que nos prestan la entrada del salón, pero es un lugar muy pequeño.

¿Hubo interés de parte de los artistas en Buenos Aires de participar en algo así?

No tuvimos tiempo de hacer contacto realmente, más bien la gente dentro del ¿cómo se llama? del ambiente gay que pudiera mostrar algo. Vino un chico con unas fotografías muy interesantes. Otro que es psicólogo pero que es pinto también. Pero bueno, para esto se necesita muchos meses, y esto no fué planeado.

Si, si...

¿Viste? También vamos a pedir un buen salón para el año que viene.

Bueno, tema aparte, me interesa aparte de la semana de orgullo gay y lesbiano, saber un poquito más de... los grupos tuyos, Convocatoria Lesbiana y Cuadernos de Asistencia Lesbiana. ¿Cuál es la diferencia?

Bueno... mirá Cuadernos es la primera... mirá poné bien Cuadernos de EXISTENCIA Lesbiana porque...

Aaa... Existencia.

Porque las cosas que me vienen a través de Enrique Asis, vienen con la palabra Asistencia Lesbiana, no sé ¿vos tenés contacto con Enrique?

Si, tengo contacto con Enrique.

Cuadernos de Existencia Lesbiana sale desde el 8 de Marzo del 87. La única publicación con temas de ética, de reflexión lesbiana. ¿Sí? Es la única publicación con... sobre temas del lesbianismo feminista, nosotras somos feministas lesbianas. ¿Sí?

Ya.

O lesbianas feministas...

Si, si... ¿Participan con otros grupos feministas en Buenos Aires?

No, no esto, sobre todo este material circula en los encuentros de mujeres. Por el momento no hemos tenido interés de que llegue a otros públicos. Si a las mujeres que van a los encuentros de mujeres en la Argentina, y a los encuentros feministas. Porque vos sabés que muchas feministas tienen, en la Argentina, mucho problema de aceptar el lesbianismo.

Eso es cierto en muchos lugares.

Si, bueno, acá especialmente. ¿Sí? Entonces el Cuaderno es para acercar ideas diferentes para poder pensar nuestra sexualidad. ¿Sí?

¿Y cada cuanto sale el Cuaderno?

Mirá tres veces al año, cuatro veces al año si reunimos el dinero.

Ajá, y ¿cuántas mujeres participan en este proyecto?

Mirá, es un grupo que va variando, cinco, seis, a veces son diez mujeres, va variando. Es decir la persona que no varia soy yo. Y las mujeres van acercándose, trayendo material, muchas veces salen también este ¿cómo se llama? historias de vida. Que son interesante ver, historias de vida de la Argentina. ¿Sí?

Si.

Bueno muchas veces salen con seudónimos, pero marcan las vidas de las lesbianas acá en Buenos Aires sobre todo. ¿No?

Y si uno quiere conseguir esa publicación ¿qué es lo que tienen que hacer? ¿Ir a los encuentros ó se puede pedir una suscripción?

En general las mujeres la compran en el encuentro, ó en los ¿cómo se llama? eventos donde se reúnen las feministas también.

Okay, okay.

Convocatoria Lesbiana es un grupo que oscila entre treinta y cuarenta mujeres que se reúnen dos veces al mes. Funcionan tres grupos de reflexión. ¿Sí?

Si, si...

Se ha formado este grupo a raíz de las mujeres que escribieron cuando aparecí en esta audición de televisión de Mirta Legrand. ¿Vos viste que Mirta Legrand tiene unos almuerzos famosos?

Si, si...

En setiembre del año pasado estuve en su mesa, estubo dedicada al tema "homosexualidad" y empezaron a llegar pero una enorme cantidad de cartas de mujeres que pedían relacionarse... salir de su soledad. Y bueno algunas compañeras empezaron a contestar las cartas. Alquilamos este lugar. Es un lugar de unas mujeres feministas y bueno en este momento tenemos dos reuniones mensuales.

Mmmm...

Y bueno, muchí... para Buenos Aires entre treinta y cuarenta mujeres lesbianas es una enormidad.

Si, si. ¿Y en otras ciudades tienen contactos o han formado grupos?

Todavía no, esto funciona desde digamos del año pasado. Fue una sorpresa para nosotras la cantidad de mujeres que se acercaron. Pero estamos empezando a tener contactos. Sabemos de una pastora gay en... lesbiana en Entre Ríos, en fin estamos tratando de formar una pequeña red.

¿Hay muchos lugares de encuentro para lesbianas en Buenos Aires?

Si, si hay cuatro o cinco lugares... digamos bares ¿Si? Y lo que están haciendo mucho es se reúnen para jugar al paddle o jugar al fútbol.

Ajá.

Eso es como una cosa nueva.

Tomeos deportivos. ¿Las mujeres de Convocatoria son las mismas de Cuadernos?

Hay contactos, hay mujeres que me pasan material para publicar. Quiero pasar la siguiente aclaración, en el 87, 88 al comienzo de Cuadernos yo tenía que como pedir con cierta insistencia que las mujeres me dieran material. ¿Si? Porque me interesaba la producción de Buenos Aires, no solamente traducir cosas de los Estados Unidos o Alemania. En este momento en el año 92 son muchas las mujeres que vienen ya trayendo material, pidiendo que se publique.

Que bien.

Y eso es un cambio bueno... promisorio. ¿No?

Bueno no sé si tenés algún anuncio final para la semana de orgullo gay y lesbiano. V a haber la marcha y la conferencia. ¿hay otra cosa?

Si, mirá algún gente va a marchar con máscaras, porque no puede marchar a cara limpia. Y va haber esa persona con la máscara, posiblemente lleve un cartel que diga "Hagan algo para que yo pueda quitarme esta máscara". Esto salió esta noche y me parece una fase buenisima.

¿Y saben cuanto gente va a participar en todo esto?

No. ¿Cómo podemos saber? Tendrás que llamarme. Eso sería lindo poder decir la cifra de la gente.

Okay entonces el 3 de julio es la marcha y ¿si alguien quiere participar a qué hora tiene que estar ahí en la plaza?

A las 5 de la tarde vamos a estar de 5 a 7 en Plaza de Mayo y después a las 7 empieza la marcha a Plaza Congreso.

Okay, y ¿si alguien quiere participar en la conferencia a qué hora?

Y bueno de 8 pm a 22:30 pm. El 29 se está anunciando que vamos a hacer, el primero es la conferencia de prensa de Teatro San Martín.

Bueno llse muchas gracias...

De nada, mucha suerte.

Buenas noches.

Chau, buenas noches.

clik

clik

Para recibir más información sobre Cuadernos de Existencia Lesbiana o Convocatoria Lesbiana pueden escribir a Ilse Fuskova/Casilla de Correo 3904/1000 Capital Federal/Argentina.

## Y DE GAYSDC

En octubre de 1991 comenzamos a trabajar en GAYS POR LOS DERECHOS CIVILES. Muchos de nosotros habíamos participado en el movimiento gay de la Argentina.

El país estaba en una realidad diferente a la de seis años antes, cuando se restauró la democracia. El discurso de las primeras agrupaciones gays debía responder a esta nueva situación. Si bien la sociedad y el poder insinuaban una actitud de mayor tolerancia, persistían acciones policiales en nuestra contra y seguía ausente una legislación antidiscriminatoria. GAYS POR LOS DERECHOS CIVILES eligió estos temas como objetivos de su acción libertaria.

Por esa época tomamos contacto con Enrique Asís de la International Lesbian and Gay Human Rights Commission (ILGHRIC) de San Francisco que se encontraba en la Argentina realizando distintas tareas para su organización. Fue por su intermedio que tomamos contacto con otros grupos de militancia gay, lesbiana y transexuales.

Estaban entre ellos algunos de mayor trayectoria como la Iglesia de la Comunidad Metropolitana y Cuadernos de Existencia Lesbiana. Otros eran de reciente formación, como el Grupo ISIS, la Sociedad de Integración Gay Lesbica Argentina (SIGLA) por ese entonces en formación y Convocatoria Lesbiana.

En el mes de abril organizamos una reunión para conocernos. La convocamos en la sede de nuestra organización (que desde entonces se transformaría en el "cuartel general" de la coordinadora). Entonces propusimos trabajar en conjunto para llevar a cabo una tarea específica: la PRIMERA SEMANA DEL ORGULLO GAY Y LESBIANO.

Cada agrupación, mientras duraron los preparativos, mantuvo su independencia, como se estableció desde un principio. Eso sirvió para que pudiéramos intercambiar ideas y experiencias de un modo mucho más directo y simple.

Teníamos sólo dos meses para concretar toda una serie de eventos que constituirían para Buenos Aires una novedad. Gays, lesbianas y transexuales estaban, por primera vez, dispuestos a inquietar a una sociedad manifestándose bajo la consigna de "Orgullo. Igualdad. Libertad."

A los largo de la semana, se convocó a los medios de comunicación a una reunión de prensa. El Centro Cultural General San Martín - el más prestigioso del país, dependiente de la Municipalidad de Buenos Aires - cedió una de sus salas para la Conferencia "El Movimiento Gay y Lesbiano de la Argentina". En el foyer, una hora antes, se realizó EXPOARTE - ORGULLO GAY.

El viernes 3 de julio culminó la semana con el hecho más importante: LA MARCHA DEL ORGULLO LESBIANO GAY. unas trescientas personas, una multitud para la Argentina, caminaron quince cuadras por la Avenida que va desde el Palacio del Gobierno al Congreso Nacional. El canto fue: "respeto que caminan los gays y las lesbianas por las calles de Argentina".

En estos días nos encontramos evaluando los resultados de esa semana de trabajo. Surge una certeza. Ahora nos conocemos. Sabemos quiénes y qué somos. Cuáles son nuestros intereses. Estamos dispuestos a seguir trabajando juntos. Ya no vamos a permitir que nos amordacen con cañones.

Carlos Jáuregui  
Presidente de Gays por los Derechos Civiles

## ARGENTINA: UNA NUEVA ERA EN LA HISTORIA GAY Y LESBIANA

A veces siento que estamos avanzando demasiado rápido: recuerdo que cuando era pibe en una casa de barrio en Buenos Aires, con tranvías, caballos, y sin televisión, escuchando la radio o jugando al fútbol en las calles, donde con sólo ver unos pocos autos los vecinos quedaban asombrados... en esos tiempos (la década del cincuenta) el sexo era un misterio y la homosexualidad más que una vergüenza: era una cosa repugnante, que se necesitaba ocultar, porque todos teníamos la idea de que éramos los únicos gays o lesbianas sobre este planeta.

Pero todos estuvimos ahí el 3 de julio, marchando por la Avenida de Mayo desde la Plaza hasta el Congreso, alrededor de 200 gays y lesbianas, en la Primera Marcha de Orgullo Gay y Lesbiano realizada en la Argentina. Era de noche. Periodistas de los canales, las radios difusoras y los periódicos también estuvieron ahí, filmando con cámaras, grabando las palabras de los militantes de las organizaciones gay y lesbiana presentes.

Estaba exhausto. Toda la tarde había marchado. El país estaba en una conmoción por la Ley General de Educación: los docentes, padres y estudiantes salieron a manifestarse en las ciudades más grandes de la Argentina para preservar lo que quedo del mejor sistema de educación de Sudamérica. Setenta mil marcharon desde el Congreso a la Plaza de Mayo. Tuve un pasaje de ida y vuelta, a las 3 de la tarde me uní a la columna de mi colegio y sobre mi pancarta que decía "Defienda la escuela pública" prendí una cinita rosa. Mis estudiantes y sus padres me saludaron bien comprendiendo el significado. A las 7 cuando llegamos a la Plaza de Mayo simplemente cruzé las calles para juntarme a mis compañeros, gays y lesbianas. Y cuando agarré una bandera rosa, todavía con la pancarta "Defienda la escuela pública" puesta y me despedí de mis estudiantes, sus padres y mis compañeros docentes me desearon mucha suerte. A las 9 de la noche llegamos al Congreso, otra vez. (Los grupos más pequeños se mueven más rápido).

Desde aquel barrio tan tranquilo y aparentemente adonde el sexo no existía de mis primeros años a esta militancia orgullosa de mis identidades como docente y como gay hay algo más que el tiempo. Durante la década de los setenta el Frente de Liberación Homosexual no llegó plenamente a la sociedad argentina con su mensaje, pero sí nos hizo visibles. La dictadura creó un vacío enorme: los años intermedios del '76 y '83 los años de plomo en la historia argentina porque hubo demasiadas balas, demasiados tanques por las calles, y un peso enorme aprietando nuestras vidas, ahogando nuestras identidades. A comienzos de la década de los ochenta la Coordinadora de Grupos Gay, aló a luz la CHA, la Comunidad Homosexual Argentina. La lucha por la personería jurídica llegó a ser el reclamo por el reconocimiento social, y durante 1990 y 1991 se intensificó el reclamo cuando los elementos fascistas dentro el gobierno tomaron acción contra los gays y por ello también contra los derechos de todas las minorías, el cambio social y económico y la democracia en general.

Cuando esa lucha terminó, se acabó con los fundamentalistas y a la CHA le otorgada la personería jurídica. Todos los grupos gays y lesbianas inclusive quienes tenían otros intereses, estilos o historias a diferencia de la CHA también compartieron el triunfo. Para la sociedad, quienes fueron reconocidos por el Estado, no eran los miembros de la CHA sino todos los gays y las lesbianas. Por eso a fines de 1991 y 1992 surgió varios grupos de lesbianas y varios grupos mixtos; uno de ellos religioso la ICM de la Argentina (Iglesia de la Comunidad Metropolitana), y los demás ocupándose de asuntos sociales y civiles. Es probable de que no todos sobrevivieron este comienzo exultante, las disputas internas y las crisis son comunes en todos los movimientos gays y lesbianos de todo el mundo. Pero si sólo unos pocos sobreviven como opciones verdaderas para todos el movimiento gay y lesbiano de la Argentina, habremos generado un pluralismo que será una posibilidad de desarrollo para toda la minoría homosexual. Al fin y al cabo para romper un vidrio hace falta una piedra sola si se arroja con la fuerza suficiente. Y después que el vidrio dejó de ser una barrera no existe límite al número de pájaros que pueden emprender vuelo para obtener la libertad. Ese primer golpe fue la lucha de la CHA para la personería jurídica; nosotros, el resto de los grupos estamos tratando de lograr el pluralismo y la diversidad como guía de acción para una democracia vital y social, somos los pájaros liberados de esa jaula de cristal.

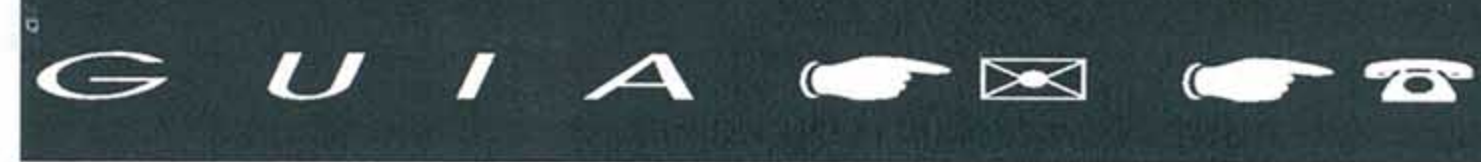
Esta Primera Semana de Orgullo Gay y Lesbiano es un intento de cooperación entre nosotros. Excepto algunos puntos menores, la mayoría de los grupos gays y lesbianos pudieron cooperar. Varios de los miembros se acercaron para trabajar, recortando máscaras o preparando banderas: se conocieron, se gustaron o no, pero el trabajo terminó. Las máscaras fueron cuestión de debate: como también la diferencia entre "orgullo" y "dignidad", pero ninguna de estas diferencias pudieron mal lograr el empeño. Un grupo decidió no participar en la conferencia o en la marcha, otro decidió asistir las reuniones y la conferencia, pero preferieron no tener un representante. La mayoría hicimos el resto. Tuvimos, por unas pocas horas, nuestra primera exposición de arte gay y lesbiano en el centro de la ciudad de Buenos Aires. El panel debate fue un éxito. La marcha salió en la primera plana de dos de los principales periódicos, y también fue difundido por la radio, televisión, diarios y revistas.

En su mayoría fue festejada o por lo menos seguida con interés por la sociedad argentina. La iglesia se mantuvo en silencio, posiblemente incrédula. Y para muchos de nosotros fue el comienzo de algo nuevo: la posibilidad de mostrar nuestro orgullo juntos con otros aspectos de nuestras vidas. Nunca olvidaré el momento cuando me despedí de mis estudiantes para cruzar la Plaza de Mayo y tomar la bandera rosa y el parlante: los chicos y chicas sonrieron, y sin ver desaprobación en las caras de los padres o de mis colegas. Si alguno tenía problema con la homosexualidad, lo mantuvo en silencio. Era un día de orgullo y lucha, para los docentes y el movimiento gay y lesbiano. Argentina ha dejado de ser un país represivo y ha llegado a ser este país tormentoso pero con una democracia vital. En la cual la sociedad lucha cuando se les quita sus escuelas públicas; donde los gays y las lesbianas marchan hasta el Congreso gritando respeto; donde hombres y mujeres, sin tener encuentro su orientación sexual, pueden ver como los miembros de estos grupos sean docentes o gays, luchan por sus derechos en pluralidad, diversidad y multifarmidad. Por supuesto éramos más que docentes, éramos docentes dividiendo el pasado del futuro.

Até la cinita rosa a mi cartel de la marcha de docentes y volví al Congreso. La lucha continuará, como hombre gay, y como docente gay. El espacio que separa el este "yo" del presente del aquel adolescente que escondía sus juegos sexuales, con vergüenza de sus deseos, es inmenso: pero yo lo pude cruzar. Nosotros, los docentes (y los miles que nos precedieron y que nos seguirán) que marchamos lo podremos cruzar. La Marcha de Orgullo Gay y Lesbiano es una marcha hacia el futuro.

Y se me hace que no estamos avanzando demasiado rápido: es el ritmo de los tiempos.

Rafael Freda  
Presidente de SIGLA



### ARGENTINA

\*Organizaciones para lesbianas y gays

CHA  
Catamarca 469 P.B. 'A'  
1213 Capital Federal  
fax. 331-6720

Gays por los Derechos Civiles  
Paraná 157 'A'  
1017 Capital Federal  
tel. 49-8955

Convocatoria Lesbiana  
Casilla de Correo 3904  
1000 Capital Federal

ISIS (Investigación Sexualidad e Intersección Social)  
Casilla de Correo 364  
1425 Capital Federal  
tel. 773-9180/983-7330

SIGLA  
Casilla de Correo 1255  
Correo Central  
1000 Buenos Aires  
tel 362-8261

Iglesia de la Comunidad Metropolitana  
Don Bosco 3428 piso 7o, dpto 23  
1406 Buenos Aires

\*Organizaciones no gubernamentales (SIDA)

Coinsida  
Talcahuano 309 5to piso 10  
1013 Capital Federal  
tel. 35-7536

F. SIDA Visión Alternativa  
Scalabrini Ortiz 2043 1o F  
1425 Capital Federal  
tel 72-6292  
fax 22-9697

Fundación SPES  
Paraguay 2073 3o 19  
1121 Capital Federal  
tel. 962-8480  
fax 962-8480

Centro Argentino de Estudios y Documentación Lésbicos-Homosexuales  
Humberto 1o 613 P.B. 'C'  
1103 Capital Federal  
tel. 362-8261

Asoc. Multidisciplinaria Contra el SIDA (AMCES)  
Montevideo 368 3o J  
1019 Capital Federal  
tel. 99-1928

\*Bares y Boliches

Conframano  
Roque Peña 1082  
Capital Federal

Invitro  
Azcuénaga 1007  
Capital Federal

Teleny  
Juncal (entre Pueyrredón y Ecuador)  
Capital Federal

### CHILE

\*Organizaciones para lesbianas y gays

Colectivo Ayukelén  
Casilla 70131  
Correo 7  
Santiago

Movimiento de Liberación Homosexual  
Porvenir 377, Casa 966  
Santiago  
ó  
Casilla 52834  
Correo Central  
Santiago  
tel. 222-1306 (Recado con Pablo Poblete)

Grupo Ser  
At. Juan Carlos Hernández  
Tucapel 432 dep. 904  
Concepción  
tel. 22-4082

### CHILE cont.

Agrupación Arriaran  
Santa Elvira 229  
Santiago

Colectivo Lea  
Casilla 681  
Correo Concepción  
Concepción

Colectivo Acuario  
Casilla 274  
Correo Quilpué  
Quilpué

\*Organizaciones no gubernamentales (SIDA)

Corp. Chilena de Prevención del SIDA  
Casilla 85  
Correo 3  
Santiago  
tel. 222-5255

Centro de Educación y Prevención en Salud Social y SIDA (CEPSS)  
Casilla 3440  
Concepción  
fax 23-3298/22-3447

### URUGUAY

\*Organizaciones para lesbianas y gays

H.U.  
Venezuela 1499 esq. Magallanes  
Montevideo

Cotidiano Mujer (feminista)  
Jackson 1270, SS101  
Montevideo  
fax 49-5651

Mesa Coordinadora de Travestis  
Maldonado 1814  
Montevideo

\*Organizaciones no gubernamentales (SIDA)

Asoc. de Personas con VIH/SIDA  
Canelones 1164  
Montevideo  
tel. 92-2362/2363

\*Bares y Boliches

Espejismo  
Jackson (llegando a la costa)  
Montevideo

### INTERNACIONAL

\*Organizaciones para lesbianas y gays

ILGA (Asoc. Internacional Lesbiana y Gay)  
ver IGLHRC

GOHL (Sec. para Amer. Latina ILGA)  
Apartado Postal 1693  
Guadalajara Jalisco 44100  
MEXICO

IGLHRC (Comisión Internacional de Derechos Humanos para Gays y Lesbianas)  
540 Castro Street  
San Francisco CA 94114  
EEUU  
tel (415) 255-8680  
fax (415) 255-8662

\*Organizaciones no gubernamentales (SIDA)

ACT UP Américas  
135 29th W St. 10th floor  
N.Y.C. NY 10001  
EEUU  
tel (212) 564-2437  
fax (212) 989-1797

APPV VIH/SIDA (Asoc. Panamericana de Personas Viviendo con VIH/SIDA)  
GIS/SIDA  
AC Querétaro 219-H Col Roma  
México D.F.  
MEXICO  
tel 564-3580  
fax 564-5579

Esta lista no es una lista completa y aunque es la mas reciente puede ser que falta actualizar algunas direcciones. Cualquier información actualizando o sumando nuevas direcciones a esta lista será agradecida.

El SIDA es una enfermedad fácilmente prevenible

El SIDA no se contagia fácilmente

La comprensión y práctica regular de unas pocas instrucciones puede reducir sus posibilidades de infectarse.

# PROTEJANSE

Un preservativo es la mejor forma de protegerse durante el sexo oral o anal. Se sugiere no usar un lubricante a base de petróleo como la vaselina, ya que este puede causar el deterioramiento del preservativo y resultar en una falta de protección. Se recomienda un lubricante a base de agua.

Si usa drogas intravenosas, no comparta las jeringas.

El uso excesivo del alcohol y las drogas pueden dificultar el sexo seguro.

Los besos, los abrazos, el masaje, la masturbación (en grupo o en pareja) y el sexo seguro usando un preservativo son prácticas de las cuales se puede gozar sin miedo.

Instrucciones para el uso de un preservativo.

Abra el paquete con los dedos, no con los dientes.  
Aplique un poco de lubricante en la cabeza del pene.  
Apriete la punta del preservativo para quitar el aire, y ponga el preservativo dejando aproximadamente un centímetro extra para crear un espacio que aloje el esperma. Si no está circuncidado, empuje la piel (el prepucio) hacia abajo al poner el preservativo.  
Deslice el preservativo hasta la base del pene. No use las uñas, solamente las llemas de los dedos.  
Ponga lubricante afuera del preservativo, use todo el lubricante que quiera. Use un lubricante con espermeicida (Nonoxonyl 9). No use saliva.

Instrucciones para las mujeres

Hay muy poca evidencia de transmisión del VIH de mujer a mujer, pero es importante considerar la posibilidad de infección.  
El VIH se podría transmitir de secreciones vaginales o sangre menstrual a cortaduras o heridas en la piel o boca. Si sus prácticas sexuales resultan en un derrame de sangre esto podría ser un riesgo.  
El periodo de mayor riesgo es cuando existe una infección vaginal. Se desconoce el nivel de VIH en la sangre menstrual.  
Si tiene dudas puede usar una barrera dental (un látex cuadrilátero que se puede conseguir en las distribuidoras de productos para dentistas). Extienda la barrera para cubrir los labios y el clitoris o el ano. Sostenga la barrera con las dos manos. No use la barrera para dos personas o para la vagina y el ano. Mantenga siempre el mismo lado de la barrera enfrentando su cara. Como los preservativos las barreras se usan una sola vez. Como alternativa a la barrera dental se puede usar el plástico para envolver comidas que se consigue en los supermercados, pero no debe ser el plástico hecho para los hornos de microondas. Use el plástico del mismo modo que la barrera dental.

Instrucciones para desinfectar agujas y otros implementos usados para drogas intravenosas.

Si es posible use jeringas descartables, esto garantiza su seguridad siempre y cuando las use y las tire a la basura y no las comparte.  
Si comparte jeringas debe desinfectarlas juntas con el resto del equipo poniendo todo en remojo en una solución del 10% o mas de lavandina y el resto de agua fría.  
Enjuague las agujas y el equipo varias veces con agua fría.

CeDInCI